

# ABONY

Szerkesztőség:

II-ik kerület 460. házszám,  
hová a lap szellemi részét  
illető közlemények küldendők.

Kéziratok vissza nem adatnak.

Kiadóhivatal:

SZERDAHELYI JÁNOS  
könyvnyomdája, hová  
az előfizetési pénzek, a hirdetések és ezeknek díjai,  
valamint a felszólamások  
küldendők.

TÁRSADALMI, KÖZGAZDASÁGI ÉS SZÉPIRODALMI LAP. — MEGJELEN MINDEN VASÁRNAP.

### Előfizetési díj:

Helyben házhoz hordva és vidékre küldve egész évre 8 korona, fél évre 4 korona, negyed évre 2 korona. Egyes szám ára 16 fillér

Felelős szerkesztő:  
TEMESKÖZY GERZSON.

Főmunkatársak:  
VEVERÁN ISTVÁN. VÉLI MIKSA.  
Kiadótulajdonos: SZERDAHELYI JÁNOS.

### Hirdetmények,

nyiltterek, valamint hirdetési díjak, közvetlen a kiadóhivatalhoz küldendők. Nyilttér scra 1 korona.

## Társadalmi életünk.

III.

Mult számban válaszolt Ön nekünk a helybeli társadalmi életre tett megjegyzéseinkre.

Mi azt kérdeztük, miért ne lehetne itt társadalmi életet teremteni, Ön pedig azt mondja, hogy miért nincs.)\*

A válasz tehát nem fűdi teljesen kérdésünket.

De engedje még mégis, hogy néhány szót fűzhessek az Ön által előadottakhoz.

Hogy miért nincs itt társadalmi élet, azt nem nehéz megmondani, különösen pedig annak nem, aki nyitott szemmel néz körül.

Abonyban nincs két elem, csak egy, abban az értelemben melyben Ön veszi, mert a régi vezető szerepet játszó osztály már nem létezik, nem létezik pedig azért, mert ahol ott kellene lennie, ott nincsen, s ha nagy néha elvetődik egy is közülök bármely társadalmi actuson, ott oly tájékozatlan, hogy figyelembe legfeljebb csak udvariasságból vehető.

\*) Már engedelmet kérek, ott, ahol teremteni kell valamit, az a valami nincs meg és ha megakarjuk teremteni, nem baj, ha tudjuk, hogy miért nincs, mert ez a miért egyik lényeges része az alkotási akciónak. Szerk.

## TÁRCA.

### Lemondás.

Kint a csendes éjben, néma éjszakában  
Bolyongok néptelen, sötétlő utcákban,  
Kihangzik az utra a búsongó nóta:  
„Eltűnt szép gyermekkor, jöjj vissza egy szóra!”

Megállok az ajtón, hallgatom a nótát,  
Nem törődve uzzal, akárkik dalolják...  
S föltűnik lelkeimben ama szép kor képe,  
Hol még igaz volt a szív minden reménye...

Eltűnt szép gyermekkor! Régi szép emlékek,  
Mind a boldogságról, örömről regélnék;  
Bár a gyönyörökben most is van még részem,  
De örülni, azt már elfeledtem régen.

Ha fölnézek a szép, a csillagos égre,  
Nincsen ottan senki, ki rám visszanézne,

Másod sorban, hol társas összejövetelek vannak, oda nem megy el azért, mert az elv az, hogy „aki korpa közé keveredik...” stb. s elfelejtik azt, hogy hogyha valamire szükség van, csak e lenézett osztálytól kaphatják meg.

Tehát még egyszer kimondom, hogy itt csak egy osztályt ismerek, mert a másik már nem ide tartozik.

Hogy társadalmi életet teremtsünk, hagyjuk ki őket s vegyük a helybeli számottevő osztályt, hogy mit lehetne velük kezdeni, nem prédikációval, hanem tettekkel.

Elég gyakran volt és van alkalom helybeli társadalmunkat és annak, mint tagjainak félszégeit megfigyelni.

S mondhatom nem mulik el alkalom anélkül, hogy ujat ne látnék, ne tapasztalnék.

Legelső volt amit láttam: a megvetés, ami a más hivatású osztályok között fönnáll.

Kezdjük sorba.

A tanárok lenézik a tanítókat, a hivatalnokok az iparosokat, (tisztelet a kivételeknek! Szerk.) a keresztények egymást és közösen a más hitűeket.

Hogy ezt elmondom, azért mondom, mert naponta látom és több konkrét esetet

Kihez imádkoznék, aki meghallgatna...  
Kiüztem az Istent s magam estem porba!...

És a csendes éjben, néma éjszakában  
Bolyongva néptelen, sötétlő utcákban,  
Körüllengnek ismét a kísértő árnyak...  
... Szép gyermekkor! Vissza már hiába várlak!

Lucifer.

### A primadonnajelölt.

— Az „Abony” eredeti tárcája. —  
Irtá: Senki.

— Még mit nem, — rikácsolta egy éles hang a nagy ebédülő egyik sarkából, — az ős Tüzokyak utolsó leánysarjadéka a színpadon fejezze be az életét?!

— De már inkább kapálni megyek.

— De édesanyám... — hangzott az egyik ablakmélyedésből.

— Semmi de. Inkább éhen halunk, de színesznő nem lesz belőled. S punktum.

— Hát akkor miből fogunk élni? Holnap már kikergetnek a házunkból...

hozhatnék fel.

Mi ennek a gyűlölködésnek az oka?

Először is a kellő műveltség hiánya, másodsor az önimadás, harmadszor pedig társadalmi intézményeink.

Mind a három bajon könnyen lehetne és lehet segíteni.

A műveltséget meglehetően szerezni egy kis áldozattal.

Az egyletek szerezzenek be könyvtáraikba jó és újabb irányu könyveket s dobják ki az ott penészedő ponyva termékeket, s akkor majd lesz olvasó, mi most nincs.

Azt pedig eltagadni lehetetlen, hogy jó könyvet olvasva ne tanulhatnánk valamit.

Azonkívül tartsunk fölolvásokat, hol szaktérfiak adnának elő folytatólagosan s ha kezdetben tán nem is, később csak lessz sikere az akciónak, mert azt még sem hiszem, hogy a közöny annyira elharapodzott volna társadalmunkban. (No no! Szerk.)

A második dolog az önimadás.

Nem szeretjük, ha mások különbek mint mi s iparkodunk őket igyekezetükben meggátolni, ha az még oly önzetlen is.

E bajt orvosolni a sajtó van hivatva, fölhasználva legerősebb fegyvereit és nem tekintve a személyi érdekeltségeket.

— Van még Isten a világon, aki nem hagyja el az igazakat. S hogy holnap már nem leszünk nagybirtokosak, annak nem mi, hanem az apád az oka. Ő verte el a rengeteg vagyont.

— És mi segítettünk neki!

— Már megint ellenkezel az anyáddal! Jegyezd meg magadnak, hogy ezt nem tűröm!

— Édesapám a mi kedvünkért tartott nagyházat! Azt akarta, hogy mi ne érezzük semminek sem a hiányát.

— Egy szót se többet. Ezer szónak is egy a vége, te nem fogod pénzért mutogatni magadat minden csizmadianak, meg szabónak, aki leteszi a tiz krajcár beléptidíjat a karzati állóhelyért. Ez az utolsó szavam, ez föltétlen és megmáshíthatatlan; értetted, meg-má-sít-ha-tat-lan akaratom.

Tüzokyné büszke fejtartással átvonult a másik szobába, Irén pedig belebámult a késő őszi estébe. Az ősi fák, amelyek alatt nemesak ő, de ki tudja hányadik öregapja is, ifjúkori álmait szövögette, letaroltan, kopaszán, szomorúan bölöngött, amikor a hideg, őszi szél keresztül suhant rajtok. Mintha csak azt mondták volna:

Tüdőbetegségek, hurutok, számar-köhögés, skrofulozis, influenza

ellen számtalan tanár és orvos által naponta ajánlva.

Mint hogy értéktelen utáztatokat is kínálnak, kérjen mindenkor „Roche” eredeti csomagolást.

Dr. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svájc)

**Sirolin**

Emell az étvágyat és a testet, megszűnt a köhögést, váladékot, éjjeli izzadást

„Roche”

Kapható orvosi rendelésre a gyógyszerárakban. Ára Dvgenkint 4.— korona.

A sajtó a közés azt a jó irányban vezetni kötelessége.

Főlemelni és támogatni az érdemest, elbuktatni az érdemtelenet, nemes versenyt kelteni a társadalomban, ez a sajtó valódi hivatása s ezt kell minden áron kivinni, ha tán néha jóbarátot kellene is mellőznünk.

Ha értelmes ember, nem veheti zokon, ha nem az, akkor annál jobb.

A legutolsó: társadalmi intézményeink.

A körök, az egyesületek mind szigorúan elkülönítik magukat. Még a mulatságaikon is, mit meghívóik bizonyítanak.

Ugyanis majd mindenütt ott díszlik a „csak tagok léphetnek be.“

Mi ez?

A legközönségesebb rövid látás jele, mert azt hiszem, hogy annak a tisztelt egyesületnek absolute semmi baja sem esnék tőle, ha mulatságán mások is részt vennének nagyobb számmal.

Igen, csak hogy hová lenne akkor a kör egységes szelleme, mi lenne a zárkózottságból, pedig ezek mind oly dolgok, melyeket meg kell őrizni, ha társadalmi elmaradottság is a következménye.

Innen van aztán, hogy különböző fölfogású egyének nem igen találkozhatnak s eszméiket nem cserélhetik ki, mert ezt a körök szelleme tiltja.

A körök egymást és annak tagjait lenézik, kinevetik, pedig az összes kör ily formában céltalan.

Ezek az állapotokon pedig segíthetnének a körök, egyesületek vezetőségei.

Ezeket akartam hozzá fűzni az Ön által mondottakhoz, azzal a kijelentéssel, hogy itt meglehetően csinálni mindent, kitaró munkával és egy kis buzgósággal.

Lucifer.

## Az érdem jutalma.

Lapunk f. évi első számának híradása folytán az „Ipartestület“ tudomást szerezvén arról, hogy Schlosser László elemiiskolai igazgató, az iparos tanonciskolának 28 éven át volt buzgó tanítója utóbbi állásáról korára való tekintettel lemondván, f. hó 3-án gyűlést tartott, melyen elhatározta, hogy az iparos tanulók képzése körül szerzett érdemeit jegyzőkönyvében örökíti meg. Őt visszavonulása alkalmából üdvözli s e határozatát vele jegyzőkönyvi-kivonatban tudatja, illetőleg üdvözléskor átadja.

E határozat alapján f. hó 6-án d. e. fél 12 órakor az „Ipartestület“ előjárósága testületileg vonult Schlosser L. lakására, hol Pap Péter községi jegyző, iparbiztos választékos szavakban méltatta érdemeit, kifejezvén egyúttal az iparosság köszönetét.

Az ünnepezt tanfőrfő megatottsággal mondott köszönetet a szép figyelemért az „Ipartestület“-nek, mint olyanak, ki érdemeinek méltatására, elismerésére a legilletékesebb.

— „Kincseket osztogattam,“ — ugymond — „szellemi tehetségemnek legszebb, legrágább kincseit adtam oda az iparos növendékeknek s ime Önök e kincseket az elismerés, a hála, a szeretet legrágább köveivel kirakva hozták vissza, hogy nekem talizmánul ajándékozzák s melynek fényében a multak felett melázó lelkem immár számtalanszor megfűrődhet.“ — S így folytatá: „Mint a lenyugvó nap — ha szabad e kifejezéssel élnem — nyugtában a föld korongját búcsúzóul megcsókolja, én is visszatekintek s még egyszer megcsókolom emlékeimet, erőt, vigasztalást, megnyugvást meritek belőlük, hogy e tőren kifejtett munkásságom nem maradt nyom nélkül.“

Az alkonyat derengő pirjának mezébe öltöztetett köszönő-szózatot az előjáróság tagjai maguk is elérzékenyülve hallgatták s az „éljen“ csillapultával barátságos társalgásba egyeledtek s távoztak azzal a jóleső tudattal, hogy önmagukat és az „Ipartestület“-et is megtisztelték a kiérdemült tanfőrfő tiszteltére rendezett ovációval.

Amily lelkiörömmel hozzuk nyilvánosságra az „Ipartestület“ vezetőségének az érdem elismerését demonstráló eljárását, ép' oly sajnálattal vesszük Schlosser László eltávozását az ipariskola tanszékéről. De megnyugtató az a tudat, hogy visszavonulása csak részleges s így még mindig marad terrénem, amelyen elismert ügybuzgóságával, puritán hazafiságával nagyon értékes agilitást fejthet ki.

Ha azon a pályán immár elpihent, ragyogóbbra emezzen — mint éltető nap — s a hazafiság hevítő sugaraival, a szent lelkesedés eszméivel táplálja, buzdítsa s a nemes tettekre képesítse az ifjuságot — még sokáig.

és Amerikában. Még húsz éves sem volt, amikor kiment, s most tizenöt év múlva meggazdagodva visszavágyott hazájába. A Tuzoky-birtok éppen kapóra jött neki.

Nagyon rokonszenves, művelt, tanult ember volt, aki a családi emlékek átadásában roppant nagy figyelmet és önzetlenséget tanúsított a szerencsétlen családdal szemben. S Irén mégis olyan visszataszítóknak, kellemetlennek találta.

Mikor már minden alakiság megtörtént a birtokátadását illetőleg, a mérnök, Tordy Ede, a legudvariasabban felajánlotta nekik a kastélyt addig, míg jó lakást nem találnak Pesten. Tuzokyné azonban rideg göggel azt felelte:

— A birtok már a magáé, mérnök úr, nem a miénk, s mi tudjuk a kötelességünket. Holnap megkezdjük a hurcolkodást.

— És én még alhatom egyszer a szobámban! — gondolta magában Irén.

Este a vacsoránál, amelyen Egon is részt vett, Tuzokyné felhozta a leánya „örült bolondságát“. Egon azonban védelmére kelt Irénnek.

— Már miért ne mehetne — szölt — Irén a színipályára? Hány grófnő van ma már a színpadon!

— De egy Tuzoky-lány!! Ugyan mit gondolsz?! Egy Tuzoky-lány sem volt még színpadon, a többi sem lesz rosszabb náluknál.

— De édes cousin, hogy ha valaki színésznő, abból még nem következik, hogy az egyszersmind rossz is. S hogy még egy Tuzoky-lány sem volt színpadon, ez nem argumentum. Tudtommal eddig egy Tuzoky-lány sem ült automobilon, s Irén már ült. Hát ezen miért nem botránkozott meg?

— Ja, az egészen más!

— Dehogy is más. Irén nem akar a rokonok

## A bor fejtése.

„Időn túl a seprő olyan a borban, mint a bélsár a belekben: ha kellő időben ki nem ürítetik, bajt, betegséget okoz.“

E szavakat egy egyszerű, de természetes észjárású kécske ember mondotta, kivel Cegléd-től Bpestig utazva, többek közt a borkezelésről beszélgettünk.

A bor, mint tudjuk, mustból, a must szőlőléből, a szőlő leve egy élő növénynek, a szőlőnek érett gyümölcséből sajtoltatik: tehát élő, szervekkel bíró testnek a származása lévén, részben maga is szerves anyagokból áll. Ez anyagok, ha életműködésüket befejezték, bomlásnak indulnak akár egy döglött eb. Szükséges leendő tehát, hogy a bor ez anyagoktól, melyek a bor aljában, a seprőben foglalnak helyet, még bomlásnak indulásuk előtt megszabadíassék, vagyis: a bor a seprőről lehuzassék. Mikor következik el ez az idő? Akkor, ha a must a fő, az u. n. zajos erjedést befejezte s már az utóerjedés — lassu pezsgés — nyomait sem igen mutatja, szóval, amikor megtisztult. Ez idő nálunk rendszeren december havában áll be. Rendes körülmények között tehát az új bort e hóban le kellene húznunk és kivételuck csak az esetben volna helye, ha szüretkor s utána is oly hűvös időjárás következne, mi a must erjedését gátolná. Ez esetben azonban ittessel kellene az erjedéshez szükségelt megát állítanunk. — Mikép hajtsuk végre a lehuzást? Általános szokás, hogy a felső duót, az akonát, minél erősebben ütjük be s a csapot elzárjuk, mert azt mindenki tudja, hogy így a csapolásnál kisebb lesz a bor kiömlése. Azt azonban kevesen tudják, vagy tudni nem akarják, hogy így a bor felzavarodik, ami természetes. Ugyanis: a csapnyílásában levegő van s a mint csapdugót a hordóból kiütöttük, a csapot e levegővel együtt verjük a helyére; a beszorított levegő a seprőnek egy részén és a boron át halad az akonáig, mi által a hordó tartalmát mozgásba hozza, vagyis a seprő egy részét a borral összekavarja. Az tehát a helyes eljárás, ha csapolás előtt az akonát kivesszük, a csapot legutóbb részben nyitva hagyjuk és kis ügyességgel így verjük a csapdugó helyére. Így elérjük azt, hogy a légnyomás a csapnyílásában levő levegőt a kifolyó csövön szorítván ki, a bor nem zavarodhat meg. Természetesen a csapolásnál kiömlő bort megfelelő edényben felfogjuk és beverés után a csapot elzárhatjuk s ha nem fogunk azonnal a fejtéshez, az akonát is visszahelyezhetjük.

A lehuzás első sorban azért történik, hogy a bort a bomlásnak induló seprőtől megszabadítsuk, azaz hogy a bomlási termékek a bort meg ne rontsák. Az új borban azonban fehérnye anyagok maradnak, melyek a bort a fejtés után is

kegyelméből elősködni. Maga akar kivívni a maga számára társadalmi pozíciót. Nagyon helyesen teszi. S ha a színészi pályára érez magában hivatást, s nem megy tanítónőnek az oklevele alapján, ezt teszi a leghelyesebben. Csak dicsérni tudom elhatározását.

— Én pedig semmi dicsérnivalót sem találok benne. S nem is egyezem bele soha, érted, soha!

— De édesanyám...

— Hallgass! Már torkig vagyok veled.

— De édes cousin!...

— Te is ellenem vagy, Egon? Aztán különben is mit akartok, hiszen a színésziskolára sincs pénzetek.

— Az iskolaköltséget viselem én — válaszolta Egon.

— Édes, aranyos Egon bácsi — s a nyakáha ugrott Irén — maga a legjobb bácsi az egész világon!

— Hát már mind a ketten komolyan ellenem esküsztek?

— Dehogy, édes cousin...

— Nem bánom hát, csináljatok amit akartok. Én mosom kezeimet. Megyek a Sophie nénihez, ő szívesen fog látni, neki szüksége van úgy is rám. Te pedig menj a magad ulján.

— De anyám, ugy-e azért fog szeretni?

— Átkom nem fog kísérni, de áldásom sem. Magad akard megcsinálni a jövődet, hát csináld, semmi közöm hozzá.

— Majd még büszke is lesz a lányára, édes cousin! Irénke, holnap viszlek beírtni a színésziskolába.

Igy lett Irénből primadonnajelölt. Hogy mi történt később, azt majd egyszer máskor!

— Isten veled, Isten veled...!

A fiatal lány egykedvűen nézte a fák pusztaságát. Mióta az édesapja egy hónappal ezelőtt föbelőtte magát, mintha kieserélték volna. Érzéketlenül fogadott minden csapást, amely azóta érte őket. A rokonok elhidegülése, a hitelezők szívtelen kapzsisága egy csepp fájdalmat sem okozott neki. Mintha nem is az övéké volna a vagyon, amelyet holnap elragadnak tőlük.

Fiatal, acélos energiájával elhatározta magában, hogy önmaga fog kenyeret keresni magának. Szembeszáll minden előítélettel, akadállyal, de keresztülviszi szándékát. Ha török, ha szakad, de színésznő lesz, mert érzi, hogy ott diadalokat fog aratni.

S ha kell, anyja akarata ellenére is, véghezviszi a saját akarátát.

Ezzel a gondolattal ment aludni fehér leányszobájába — utoljára.

— Utoljára! — sóhajtott magában, amikor már elfujta a gyertyát, s ez a gondolat úgy belemarkolt a szívébe, hogy fejtét a párnába fúrva, telesírta könnyeivel azt a vánkost, amelyen pihenve eddig csak fényről, pompáról, dicsőségről álmodozott.

Másnap eljöttek a hiénák. Egy távoli rokonuk is velük volt, aki a családi ereklyéket akarta megvenni, hogy idegen kézre ne kerüljenek.

Irén nagyon szerette az ő kedves Egon bácsiját; világlátott férfi volt, ment minden előítélet-től. S Irén úgy örült, hogy lesz legalább egy pártfogója, aki segíti majd célja elérésében, mert biztosra vette, hogy Tuzoky Egon neki fog igazat adni.

A birtokot egy magyar születésű mérnök vette meg, aki azonban sok ideig volt Angliában

megronthatják, vagy legalább is zavarossá, betegségre hajlandóvá tehetnék. Ez anyagok a fejtésnél a levegő élenyével érintkezve és azzal egyesülve, oldhatatlan csapadékká válnak s a hordó fenekére ülepednek. Innen van az, hogy a „bor-nak mindig van alja.” Ezt tudva, azon lparokd-junk, hogy fejtés előtt a pincét szellőztessük s a fejtést lehetőleg derült időben végezzük, azaz akkor, mikor új borunk tiszta levegőjei fog érintkezhetni.

A fehérnye anyagoknak a levegő élenyével való egyesítésére, illetőleg leülepedésére bizonyos idő kell, mi rendszeren 2-3 hónapot igényel s így a bornak második fejtése többnyire március hó végére esik. Rendes körülmények között a második és harmadik — szeptemberi — fejtést már zártan, azaz a levegő kizárással, tehát esővön végezzük s a következő években elégséges az egyszerű zárt lehozás.

Visszatérve az első fejtésre, ha azt látjuk, hogy borunk zavaros, törtszinű, de az erjedést rendszeren befejezte, ez esetben nem szabad az első fejtésnél levegővel érintkezni hagynunk, mert így a levegő élenye még zavarosabbá tenné. Eljárásunk ekkor ez: a tisztára mosott hordót, melybe a zavaros bort húzni akarjuk, erősen megkenézünk s a bort — jegyezzük meg jól — zártan fejtjük bele, tehát a levegő kizárással. Mikor az ilyen bort megtisztalt, akkor fejtjük nyíltan. Egészséges bort azonban az első fejtésnél kenéznünk nem szabad.

Kénezésről lévén szó a bor kénézése törvényileg meg van engedve, sőt a 2. 3. s a többi lehozásoknál a gyenge kénézés kívánatos is, de bizonyos ideig az ily bornak forgalomba hozása, vagy kimérése tilos, ily bort eladni tehát, míg benne a kénessav el nem enyészett, nem szabad. Erős kénézés az, ha egy literre 3-4 grammnyi kénessavat égetünk el a hordóban; ha pedig 1-2 grammnyi égetünk, ez gyenge kénézés.

Meg kell még említenem, hogy ez eljárás a fehér borokra áll, a hogy a különféle borok ösz-székaverésének, a házaitásnak, s osezésnek stb-nek szintén az első fejtéskor van helye. S főleg ez okból veszi szivesebben a kereskedő a bort lehozás előtt, mert ez esetben még saját, illetőleg közönsége izlése szerint alakíthatja, szerintünk paucsolhatja azt.

Az elmondottakat ajánlom boros gazdáink figyelmébe; elmékedjenek fölötte s ha úgy tetszik egyben másban kövessék. Bizonyára lesznek, kik azt mondják: „eddig is az ágyáról ittam meg, onnan iszom meg ez után is.” Háthízen a kinek bora karácsonyra v. húsvétra úgy is elfogy, megijalja azt az ágyáról is, mert ott ugyan elromlani nem érkezik, de aki évekig szándékozik eltartani, az alföldi rossz pincék mellett csak ily eljárás mellett — nem is szólva a derítés, szűrés, felmelegítésről — cáfolhatja meg azt a felfogást, hogy „a homoki bor nem áll el.”

—cs.—n.

## A „Kossuth-bál”-ról.

Az idei Kossuth bál is igen szépen sikerült s ha anyagi szempontból nem is mérhető össze az előző Kossuth bálokkal, de erkölcsileg igen fényesnek mondható és biztosítva van annak jövője már legalább addig, míg a cél elérve nem leend. Emelték ezen sikert: Bartuc Tekla, Dobozy Erzsike, Feké Juliska, Goldschmied Terike, Holica Margitka, Kulcsár Irénke, Löffler Ilonka, Mladoneczky Mariska, Molnár Katóka, Pössel Szerénke, Sallay Mariska, Schönfeld Jolánka, Tóth Etelka, Vida nővérek és Világos Irénke kisasszonyok nemes buzgalomukkal, mit a jegyek elárúsításával fejtettek ki, — továbbá: Dr. Madarász Adorján főszolgabíró Totth Kalmán szolgabíró, nt. Kiss Zsigmond, Dr. Szentkirályi István járás orvos, Homoky István igazgató, Papp Péter jegyző és Nagy Lajos jegyző, stb, szíves megjelenésükkel, a népbank tisztá kara, a Diák szövetség agilis tagjai, a kereskedelmi és iparos ifjuság figyelmes rendezésükkel s amit legelőször kellett volna felemlíteni, a nagyszámú hölgyek, a gazda közönség ifjú és már kevésbé ifjú tagjai kedves szórakozásukkal.

A szünóra alatt közkívánatra — lelkes felkösztöntöket mondtak: Temesközy Gerzson biz. elnök a vendégékre, gyönyörű beszédet mondott Rozeneweig Mór az elnökre és szobor bizottságra és tevékenységükre, — Papp Péter jegyző melyen átgondolt beszédben méltatta a szobor bizottság buzgalkodását a Kossuth szobor létesítése körül, kívánatosnak jelezte annak mielőbbi felállítását,

kérve a közönség és különösen az ifjuság lelkesedését a nemes cél támogatásához.

Erre, mint egy varázs ütésre — felemelkedett a közönség és lelkesen énekelte a Kossuth dalt, A Kossuth bálokat e kedélyes és kedves szórakoztató estélyeket a hazafias érzéseknek ily megragadó fellaugolásai különböztetik meg más tánc mulatságoktól. És ez nagyon jól van így.

Felülfizetek: a pénztárnál: Br. Harkányi Frigyes 10 kor. Dr. Madarász Adorján 9 kor, Kassa Sándorné, Papp Péter, Homoky István 4-4 kor. Abonyi Diák Szövetség, Benedek Zoltán 3-3 kor. Szegedi István, Feké Mihály, Dobozy Györgyné, Nik Gyula, Kardos László, Komár Bela, Szerdahelyi János, Vámos Izidor, Juhász Imre, Kiss Zsigmond 2-2 kor. Kosztolnik N. 1 kor. 40 fill. Szegedi István 1 kor. 20 fill. Okányik Kornélia, Totth Kalmán, Király Sándor, Vitek Márton, Somogyi István, Beviz Mihály, Turóci Jánosné, Mladoneczky Györgyné, Horvát Antal, Havas Zsigmond Kassa Mariska, özv. Márton Ádámmé 1-1 kor. Patonay Péter 40 fill. Lemler Sámuel 30 fill.

Feké Juliska k. a. gyűjtőiben: Beck Aladár, Szegedi Istvánné Feké Mihály 5-5 kor. Liphay György 3 kor. Weisz Sándor, Fabian István, Havas Ignác, Derzbach Pálné 2-2 kor. Cseri István, Nyíri Dániel, Varga János, Szöllösi Gusztáv, Löffler Miksa, Dobozy Beniam, Brösztel Endre, Györe Győző, Hatta Károly, Gulák Juliska 1-1 kor. Ifj. Feké Mihály 80 fill. Györe Mózes 20 fill.

Sallay Mariska k. a. gyűjtőiben: Ft. Lóvay Mihály 9 kor. Palásthy János, Palásthy György 4-4 kor. Szegedy István 3 kor. özv. Sallay Karolyne, tiszt. Révész István 2-2 kor. Pongrácz László, Szegedy László, Lovasy László, Vicák Sándor, Renner Béla, Lukács Pál, Glász Károly, Névay László Király Sándor 1-1 kor.

Golschmied Terike k. a. gyűjtőiben: özv. Dobozy Gaborné, Láng Oszkár 4-4 kor. Richter Bela 3 kor. özv. Kopeczky Mórné 2 kor. özv. Weisz Adolfné, Weisz Sámuel 1-1 kor.

Pössel Szerénke k. a. gyűjtőiben: Barkó István 3 kor. Kassa Sándor, Leib Vilmos 2-2 kor. Sivó Jenő 1 kor. 30 fill. Dr. Madarász Adorján, Battik Miklós, Dr. Szentkirályi István, Dr. Halmi István 1-1 kor.

Dobozy Erzsike k. a. gyűjtőiben: Györe S. János 3 kor. Györe Győző, Ifj. Kernács János, Molnár Gyula, Molnár József, Szikszay Lajos, B. Varga József 1-1 kor.

Tóth Etelka k. a. gyűjtő i ven: Reinte Jánosné, Liphay Györgyné, Nagy Andrásné. Komáromy Józsefné, Dobozy Mihályné, Halmi Istvánné, Bergl Sándor 1-1 kor.

Kulcsár Irénke k. a. gyűjtőiben: Löffler Miksa 4 kor. Czizler Győző 2. kor. Györe Győző 30 fill. Eckstein Arnold 4 kor.

Löffler Ilonka k. a. gyűjtőiben: Havas Sámuel 2 kor. N. N. 1 k. 40 fill. Dr. Bakos Nándor 1 kor.

Világos Irénke k. a. gyűjtőiben: Palásthy Istvánné 2 kor.; Dr. Ré.ész Géza, Dancak György 1-1 kor.

Vida-nővérek k. a. gyűjtőiben: Véli Miksa, Hints József, „Abonyi Diák-Szövetség” 1-1 kor.

Schönfeld Jolánka k. a. gyűjtő-ívén: Schönfeld Jolánka 1 kor.

Mladoniczky Mariska k. a. gyűjtőiben: özv. Bartucz Mihályné, Kapala Károly 50-50 fill.

Az elszámolás a jövő számban fog közzététetni.

A „Kossuth-szobor bizottság” hálás köszönetét fejezi ki elsősorban a hölgyeknek, akik kegyesek voltak beléptijegyek elárúsításával fáradozni s ezáltal a bál anyagi sikerét biztosítani, — a felülfizetőknek szíves adományaikért, közönségünknek a pártolásért és a bálon való szíves megjelenésükért, a „Polgári-kör”-nek a terem- és a világítás-, a „Társalgási Egyet”-nek a terem díjtalan átengedéséért, a „Diák-Szövetség”-a, a kereskedelmi- és iparos ifjuságunk szíves közreműködésükért, mit továbbra is kerünk a mozgalom érdekében fenntartani.

A bizottság elnöksége.

## MI UJSÁG?

— **Áthelyezés.** A közoktatási miniszter Skonyár Gusztáv abonyi állami polgáriiskolai rendes tanító, ugyanebben a minőségben a győr állami fiúiskolához helyezte át.

— **Elszámolás.** A r. kath. munkás egy-

let karácsonyi és f. hó 5-én tartott táncmulatságain bevétel volt 203 k. 76. fill. kiadás 113 k. 90 fill. maradvány 89 kor. 86 fill. Felülfizettek: Somogy István 4 kor. Mészáros István másodbíró 2 kor. Pakai János 2 kor, Falusi Mihály 1 kor. Babesán István 40 fill. Göncöl Mihály 40 fill. Bartuc János 20 fill. Melyért ez úton fejezi ki hálás köszönetét a kör elnöke Somogyi István.

— **Helyre igazítás.** Folkercattünk annak helyre igazítására, hogy karácsony estélyen, a szegény ház lakói számára állított karácsonyfához nem Gr. Keglevich Gaborné ő méltósága, hanem Gr. Keglevich Istvánné ő méltósága járult kegyes adományával.

— **Uránia előadás.** A polgári iskola agilis igazgatója, kedden d. u. 1/25 órákor, a torna tereben uránia előadást rendez, a tanulók részére, mely alkalommal bemutatják Európa nagyobb városait vetített képekben. Az érdekes előadásra szívesen látják az érdeklődőket de különösen a tanulók szülőit. Az önkéntes adományok az iskola utazási alap gyarapítására szolgálnak.

— **Elszámolás.** A „Kat. Olvasóegylet” folyó hó 6-án tartott táncmulatságán bevétel volt 156 kor. 30 fill. Kiadás 56 kor. 26 fill. Maradvány a könyvtár javára 100 kor. 4 fill. Felülfizettek: tiszt. Révész István, N. N., Tóth József, Kellessy Gábor 2-2 kor.; Egedi Gyula 1 kor. 20 fill.; Szombathy János, Falusi Mihályné, Györe János S 1-1 kor.; Varga István 40 fill.; Herédi Béla 30 fill. A felülfizetők fogadják ez úton is hálás köszönetet az egylet nevében Konez Pál elnök.

— **Tanítók államségelye.** Pestvármegye közizgatási bizottsága a kir. tanfelügyelő javaslatára pártoló felterjesztést tett a következő járásunkbeli tanítók államségelye ügyében: ujszászi 6, tórtali 4 róm. kath., tápiószzelei 3, törtélti reform. és abonyi 2 és tápiószzelei izr. tanítók kérvényei tárgyában. Intézkedett a bizottság a jászkarajenői iskolák jellegének megállapítása tárgyában.

**Eladás.** Árpa- és búza-szalma, törek, polyva és marha-répa eladó Temesközy Gerzonnal.

## NYILTÉR\*)

Knöplner Mór többek előtt azt állította felele n, hogy lopott dolgokból élek és erősítette, hogy 4 nap alatt bebizonyítja ezen állítását. Ez az állítása a mult hó 27.-én történt és felszólításom dacára, mindeddig vonakodik hazugságát bizonyítani. Akik engem ismernek és őt ismerik, azokra bízom ez úton fenti állításnak valódiságát és az illető derek, művelt úriembernek szavahihetőségét.

Ifj. Pick Ignác.

\*) E ovalban közöltékért nem vállal felelősséget a szerk.

## A tüdőbaj minden

esetében a SCOTT-fele Emulsio azonnal használható. A SCOTT-fele Emulsio egészséget és erőt kölcsönöz az egész szervezetnek. A

## Scott-fele Emulsio

speciális megbízható szer mindennemű tüdőbaj ellen és nemesak biztos szer, hanem a legelősebb is. Nagylökü tápereje annak tulajdonítható, hogy előállításához a legfinomabb, legtisztább és leghatásosabb anyagokat veszik, melyek egyáltalán beszerezhetők, továbbá azon tulajdonságának, hogy az eredeti felülmulhatatlan SCOTT-fele előállítás mód folytán nemesak izletes, hanem rendkívül könnyen emészthető is.



Az Emulsio vásárlásánál a SCOTT-fele mácz szer védjegyét — a halaszt — kérjék figyelembe venni.

Kapható minden gyógyszerben.

Br. Harkányi uradalmába (Sashalmon) egy kovács-tanonc teljes ellátással három évre azonnal felvétetik. — Bővebb felvilágosítást ad Pletter Antal kovács-mester.

### Üzlet-áthelyezés.

Van szerencsém a mélyen tisztelt közönség szives tudomására hozni, hogy

### KÖNYVNYOMDÁMAT

folyó évi október hó 1-én a kaszárnya épületbe helyeztem át.

Kiváló tisztelettel

SZERDAHELYI JÁNOS  
nyomdatulajdonos.

Egy jó családból való fiú  
tanulónak felvétetik lapunk  
kiadóhivatalában.

### Első Styriai kötőgépgyár

Fogl J. L. műgép sz  
Magyarországi képviselő és raktár  
Budapest, VI. Teréz-körút 20.

A leghíresebb **kötőgépek** tömlőzárral, házi és  
mari célra, részletfizetésre is kapható. Árjegyzék  
ingyen és bérmentve.

Varrógép és kerékpár javítóműhely.

**Tanítás ingyen.**



Szőlő-  
oltvá-  
nyokat

szállít, fajtisza-  
ságért jótállva,

legdúsabb választékban a már évek óta első-  
nek és legmegbízhatóbbnak ismert:

**Küküllőmenti első szőlőoltvány telep**  
tulajdonos: **Caspari Frigyes,**  
**Medgyes 67. sz.** (Nagyküküllő-megye).

Tessék képes árjegyzéket kérni!

Az árjegyzékben találhatók az ország minden részé-  
ből érkezett elismerő levelek, emellett minden  
szőlőbirtokos megrendelésének megtétele előtt az  
ismerős személyiségektől úgy szó, mint írásbelileg  
bizonyoságot szerezhet magának fenti szőlőtelep fel-  
tétlen megbízhatóságáról.

### Iroda-áthelyezés!

**GOLDBERGER A. V.**  
c é g

tisztelettel értesíti m. t. ügyfeleit, hogy  
35 év óta fenálló

**HIRDETÉSI IRODÁJÁT**  
(jelenleg Budapest, IV., Váci-utca 20. sz.)

1907. november hó 10.-én  
saját házába

Bpest, IV., Molnár-utca 33. sz.  
helyezi át.

Hirdetések felvétele  
a világ összes lapjai  
— és naptárai részére.

Ha szép akar lenni, használja a L Á N G-féle

### VIOLA-CRÉMET,

mely az összes krémek között az egyedüli, amely rövid idő alatt szeplőt,  
májfoltot és az arcbőrnek ráncait eltünteti.

Ára 1 korona. — A hozzávaló **Viola-szappan** ára 80 fillér.

A fagyás által okozott visz-  
ketegséget és bőr pirosságot  
egy-kétszeri használat után

**A spanyol fagybalzsam**  
megszünteti.

Ára tubosonként 50 fill. és 1 kor.

Kísérlelje meg csak egyszer a LÁNG-féle  
**NÖVÉNYSZESZT,**  
amely egyszeri használat után azonnal  
megszünteti minden hűlésből eredő leg-  
elhanyagoltabb bajokat.

Ugymint: rheumát, köszvényt, izom és tagszaga-  
tást, valamint a náthát stb.

Ára 1 korona, 3 üveg már bér-  
mentve lesz küldve.

Számos elismerő nyilatkozat.

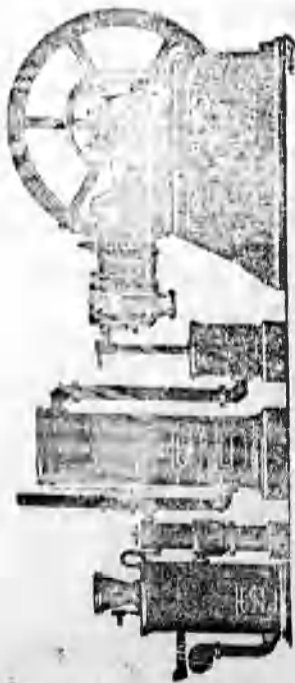
Egyedüli főraktár a készítőnél:

**Láng Oszkár** gyógyszerész

**ABONY, (Pestmegye.)**

Naponta szélküldés az ország minden részébe.

Egy intelligens családból való  
fiút vegyeskereskedésbe tanonc-  
nak ajánl a kiadóhivatal.



Eredeti OSERS és BAUER motorok

BUDAPEST, VI. Podmaniczky-utca 18.

Motortyár és vasúttelep. Régi  
Benzin- és petrolaummotorok és loco-mobílok, s'vo-gíz-motortelepek  
2-3 fill. üzemköltséggel. — Kérelmező fizetési le. tettek. —  
gyártmány. — Köttségvetés és árjegyzék ingyen.



**CLAYTON & SHUTTLEWORTH**  
Budapest, Városliget út 63.

Által a legolcsóbb árak mellett ajánljuk

**Locomobil és gőzcséplőgépek,**

szalmakaszalozók, járgány cséplőgépek, lóheri cséplők,  
tisztító-rosták, konkolyozók, kaszáb- és aratógépek,  
szénagyűjtők, boronák, sorvetőgépek, Planet Jr  
kapalók, szecskavágók, répvágók, kukorica  
morzsolók, daráló, őrlőmalomok, egyetemes  
acél-akék, 2- és 3 vasú ékek és minden  
egyéb gazdasági gépek.

